

제품 교체, 제품에 지출한 가격 환불로 국한되며, 환불 시에는 구도 지점 또는 기타 로지텍이 지정한 장소로 날짜가 인쇄된 항목별 영수증과 함께 하드웨어를 반환해야 합니다. 보증 보증은 해당 지역의 소비자법 하에 제공되는 권리에 추가된 것으로, 국가마다 다를 수 있습니다. 적용되는 소비자법과 본 제품 보증에서 제공되는 추가적인 보호 기능에 대해 알아보려면 전체 보증 정보를 참조하십시오.

로지텍 주소: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

아시아 태평양 소비자: Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

전체 보증 정보: support.logitech.com

B급 기기 (가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로써 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Indonesia

Harap Baca Manual Sebelum Menggunakan Produk.



Panduan Penggunaan Produk yang Aman

- Jangan membuka atau memodifikasi produk.
- Jangan membongkar atau berusaha memperbaiki produk ini.
- Gunakan produk dengan komputer dan aksesoris terdaftar/bersertifikasi ITE.
- Produk ini aman selama berada dalam kondisi pengoperasian normal yang dapat diperkirakan.
- Jika produk tidak beroperasi dengan baik, hubungi dukungan Logitech.
- Produk harus dikembalikan ke partner resmi Logitech untuk servis atau perbaikan.
- Produk ini bukanlah produk anak-anak dan tidak ditujukan untuk digunakan oleh anak-anak di bawah usia 14 tahun.

© 2023 Logitech, Logitech, Logi, 罗技 and other Logitech Logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

版权所有 ©2023 年罗技。罗技、Logi、Logitech和罗技标志为罗技欧洲公司 和/或其美国及其他国家/地区附属公司的商标， 并或已注册。所有其它商标均是其各自所有者的财产。罗技对于本手册中可能出现的任何错误不承担任何责任。本手册中包含的信息如有更改，恕不事先通知。

620-008229 003

Kepatuhan Logitech: Produk ini mematuhi semua ketentuan yang berlaku untuk Restriction of Hazardous Substances (RoHS) dan Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). Untuk informasi tentang EMC, RF, Energy, RoHS, WEEE, dan Keamanan Produk, buka www.logitech.com/compliance. Pemeliharaan tidak diperlukan untuk kepatuhan produk.



Kemasan, baterai, barang elektronik, dan peralatan listrik serta aksesori yang tidak boleh dibuang bersamaan dengan limbah rumah tangga. Jika memungkinkan, ketiganya harus dipisahkan dan dibawa ke titik pengumpulan yang tepat sehingga bisa didaur ulang dan menghindari dampak buruk pada lingkungan dan kesehatan. Untuk informasi selengkapnya, hubungi pihak berwenang setempat atau tempat pembelian, atau kunjungi www.logitech.com/recycling.

Garansi Hardware Terbatas Logitech – Ringkasan

Logitech memberikan garansi produk perangkat kerasnya terhadap kerusakan material dan pengerjaan sesuai jangka waktu yang telah ditentukan dalam kemasan produk semenjak tanggal pembelian ritail awal. Kunjungi support.logitech.com untuk informasi garansi khusus tentang produk Anda dan prosedur yang harus dilakukan untuk pengajuan klaim garansi.

Seluruh kewajiban Logitech serta ganti rugi eksklusif Anda untuk setiap pelanggaran garansi, sesuai opsi yang dipilih Logitech, adalah memperbaiki atau mengganti setara dengan fungsi produk atau mengembalikan uang pembelian, jika perangkat keras dikembalikan ke tempat pembelian atau tempat lainnya sebagaimana yang ditunjuk oleh Logitech dengan membawa tanda terima barang. Perlindungan garansi adalah tambahan selain hak yang dinyatakan dalam undang-undang konsumen setempat dan dapat berbeda-beda untuk setiap negara. Lihat informasi garansi lengkap untuk mengetahui hak konsumen Anda dan perlindungan tambahan yang disediakan oleh garansi produk ini.

Alamat Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Konsumen Asia Pasifik: Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Informasi Garansi Lengkap: support.logitech.com

logitech®

English

Read Manual Before Product Use.



Safe Usage Guidelines for Products

- Do not open or modify the product.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please contact Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.

Logitech Compliance: The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.



Packaging, batteries, electronic and electrical equipment and their accessories should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

Logitech Limited Hardware Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the fully warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Important Safety, Compliance and Warranty Information

重要安全性、合规性和质保信息

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Asia Pacific Consumers: Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Full Warranty Information: support.logitech.com

For Australia/New Zealand Consumers Only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is provided by Logitech International SA, EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland.

Contact Information for Australia/New Zealand Consumers Only: The Woolstores Alexandria, Shed 72, Suite 2.01A, 4F Huntley Street, Alexandria, Sydney, NSW Australia 2015. Telephone: 1800-025-544. For any product/warranty-related questions, please contact Customer Care (www.logitech.com/contact).

简体中文

请在使用产品之前阅读手册。



产品安全使用指南

- 请勿拆卸或改装产品。
- 请勿拆解或尝试自行维修本产品。
- 使用此产品请搭配所列出的/认证的 ITE 电脑和附件。
- 在正常和合理可预见的操作条件下，本产品不存在安全隐患。
- 如果产品运行不正常，请联系罗技支持人员。
- 如需任何服务或维修，务必将产品送回生产商处。
- 此产品不适合儿童使用，14 岁以下儿童为非预期用户。

罗技合规性: 本产品符合电器电子产品有害物质限制使用管理办法 (RoHS) 及报废电子电气设备指令 (WEEE) 的所有适用要求。欲了解产品安全、EMC、RF、能源、RoHS 和 WEEE 的相关信息，请访问 www.logitech.com/compliance。维护操作不属于产品合规性要求的范围。



产品中有害物质的名称及含量

根据中国<<电子电气产品有害物质限制使用标识要求>>

部件名称 Parts Name	有害物质 Hazardous Substances					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电缆线/电源 Cable/Adaptor	X	O	O	O	O	O
电路板组件 PWAs	X	O	O	O	O	O
塑料/其它部件 Plastic/Others parts	O	O	O	O	O	O
玻璃部件 Glass parts	X	O	O	O	O	O
金属部件 Metal parts	X	O	O	O	O	O
电池 Battery	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O = 表示该有害物质在该部件均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。表中标有“X”的所有部件均符合欧盟 RoHS Recast 法规 - 2011/65/EU 指令。此表显示“罗技科技有限公司”的电子电气产品部件中何处存在这些有害物质。因型号不同，产品可能不包括上述所有部件，请以产品实际销售配置为主。



本产品的环保使用期限为 10 年。
电池部分的环保使用期限为 5 年。

环保使用期限的参考标准，取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。



包装、电池、电子设备和电气设备及其配件不应与生活垃圾一起处理。只要情况允许，应将其隔离并带到适当的收集点，以便回收利用，并避免对环境和人类健康的潜在影响。欲了解更多信息，请联系当地主管部门或购买地点，或访问 www.logitech.com/recycling。

罗技硬件产品有限质保 - 汇总

罗技保证，罗技硬件产品自原始零售商购买之日起，在产品包装上明确的期限内不会出现材料和工艺方面的缺陷。请查阅 support.logitech.com，了解产品特定的质保信息以及质保申请的行程序。

在质保期内如果出现质量问题，罗技对您负有的全部责任以及您所享有的全部赔偿权利将限于，由罗技选择：维修或更换功能相当的产品，或退回所付金额，前提是您将硬件退还至购买地点或罗技指定的其他地点，并附上收据。质保保护是当地消费者法律规定权利之外的内容，可能因国家或地区而异。请参阅完整的质保信息，了解您的消费者权利以及此产品质保所提供的额外保护。

罗技地址： Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

亚太区消费者服务部： Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

完整的质保信息： support.logitech.com

繁体中文

請先閱讀手冊，然後再使用產品。



產品安全使用指南

- 切勿打開或變造產品。
- 請勿拆解或嘗試維修本產品。
- 請搭配列出/認證的 ITE 電腦與配件使用此產品。
- 在正常和合理可預見的操作情況下，本產品不存在安全隱患。
- 如果產品運作不當，請致電羅技支援人員。
- 必須將產品送返製造商進行任何維修或修理。
- 此產品不適合兒童使用，14 歲以下兒童為非預期使用者。

羅技合規性：本產品符合電器電子產品有害物質限制使用管理辦法 (RoHS) 及報廢電子電氣設備指令 (WEEE) 的所有適用要求。若要瞭解關於產品安全性、EMC、RF、能源、RoHS 及 WEEE 的資訊，請造訪 www.logitech.com/compliance。維護操作不屬於產品合規性要求的範圍。

產品限用物質含有情況聲明請參閱

<http://www.logitech.com/zh-tw/tw-rohs>



包裝、電池、電子產品與電器設備及其配件不應隨家庭廢棄物棄置。在可能時，應將其區分開並帶到適當的收集點以進行回收，避免可能對環境和人體健康造成潛在影響。如需詳細資訊，請聯繫您當地的機關或購買場所，或是造訪 www.logitech.com/recycling。



羅技有限硬體保固 - 摘要

羅技保證，羅技硬體產品自最初購買之日起，在产品包装上明確載明的期限內不會出現材料和工藝方面的缺陷。請查閱 support.logitech.com，瞭解產品特定的保固資訊以及進行保固申請的程序。

在保固期內如果出现品質問題，羅技對您負有的全部責任以及您所享有的全部賠償權利將限於：由羅技選擇維修或更換功能相當的產品，或退回所付金額，但您必須將硬體運送至購買地點或羅技指定的其他地點，並附上收據。保固保護為當地消費者法律規定之權利的額外內容，可能因國家或地區而異。請參閱完整的保固資訊，瞭解您所享有的消費者權利以及本產品保固所提供的額外保護。

羅技地址： Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

亞太地區消費者服務部： Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

完整保固資訊： support.logitech.com

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

한국어

제품을 사용하기 전에 설명서를 읽어 보십시오.



안전한 제품 사용 가이드

- 제품을 열거나 개조하지 마십시오.
- 이 제품을 분해하거나 보수하려고 시도하지 마십시오.
- 공인/인증 ITE 컴퓨터 및 액세서리와 함께 사용하십시오.
- 본 제품이 안전 조건 및 합리적으로 예측 가능한 작동 조건 하에서 안정성이 검증되었습니다.
- 제품이 비정상적으로 작동하는 경우 로지텍 지원 센터로 문의하십시오.
- 보수 또는 수리를 위해서는 제품을 제조업체에 반환해야 합니다.
- 본 제품은 아동용 제품이 아니며, 14세 미만의 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다.

로지텍 규정 준수: 제품은 유해물질 제한 지침 (RoHS) 및 폐전기전자제품 (WEEE)의 모든 요건을 준수합니다. 제품 안전, EMC, RF, 에너지, RoHS 및 WEEE 정보에 대해서는 www.logitech.com/compliance로 이동하십시오. 제품 규정 준수를 위해 유지 보수는 필요하지 않습니다.



포장, 배터리, 전자 및 전기 장비 및 액세서리는 가정을 쓰레기와 함께 폐기해서는 안 됩니다. 가능한 경우 재활용과 환경 보호, 공중 보건을 위해 분리하여 정해진 수거 장소에 버려야 합니다. 자세한 사항은 지방 관청이나 구매처에 문의하십시오. www.logitech.com/recycling에서도 확인할 수 있습니다.



로지텍 하드웨어의 제한적 보증 - 요약

로지텍은 원칙적으로 소매 구입일부터 제품 사양에 표시된 기간 동안 하드웨어 제품에 물리적 결함과 제품 제작상의 실수로 인한 결함이 없음을 보증합니다. 제품 및 보증 청구 신청 절차에 대한 특정 보증 정보는 support.logitech.com를 참조하십시오.

로지텍의 모든 책임 및 보증 위반에 대한 유일한 보상은 로지텍의 자유재량에 따른 제품 수리 또는 동급 기능을 갖춘